



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 8.5.2008
KOM(2008) 246 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af bilag A og B til forordning (EF) nr. 1346/2000 om konkurs

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- Begrundelse og formål

Det er nødvendigt at ændre bilag A og B til Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 om konkurs.

- Generel baggrund

I bilag A til Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 er anført de bobehandlinger, der er omhandlet i forordningens artikel 2, litra a). I bilag B er anført de bobehandlinger, der er omhandlet i artikel 2, litra c).

Bilagene til Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 blev sidst ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 681/2007 af 13. juni 2007.

Republikken Letland underrettede den 13. december 2007 Kommissionen om yderligere ændringer af listerne i bilag A og B.

- Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører

Forordning (EF) nr. 1346/2000 bør ændres i overensstemmelse med dette forslag.

- Overensstemmelse med andre EU-politikker

Denne forordning er i overensstemmelse med Fællesskabets andre politikker.

2. HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- Høring af interesserede parter

Ekstern høring var ikke relevant.

- Ekspertbistand

Der var ikke behov for ekspertbistand.

- Konsekvensanalyse

En ændring af forordningen kan få en positiv indvirkning på omstrukturering af virksomheder.

Den vil sandsynligvis få en positiv eller neutral indvirkning på beskæftigelsen.

Den vil sandsynligvis få en positiv eller neutral indvirkning på miljøet.

3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- Resumé af forslaget

Forslaget tager sigte på at ændre bilagene til forordning (EF) nr. 1346/2000 for at tage hensyn til ændringer i medlemsstaternes konkurslovgivninger.

- Retsgrundlag

Retsgrundlaget er forordning (EF) nr. 1346/2000, artikel 45.

- Subsidiaritetsprincippet

Forslaget hører ind under Fællesskabets enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- Proportionalitetsprincippet

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende årsager:

Kommissionens forslag erstatter listerne for Republikken Letland i bilag A og B til Rådets forordning (EC) nr. 1346/2000 med nye lister, hvor der er taget hensyn til oplysningerne fra Republikken Letland.

Forordningen gælder umiddelbart i medlemsstaterne og kræver ingen gennemførelsesforanstaltninger. Den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, og alle interesserede parter kan derfor gøre sig bekendt med dens indhold.

- Reguleringsmiddel/-form

Den foreslåede retsakt er en forordning.

Andre retlige instrumenter ville ikke være hensigtsmæssige af følgende grunde:

I henhold til artikel 45 i Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 kan bilagene til forordningen kun ændres af Rådet på initiativ af en medlemsstat eller på forslag af Kommissionen. Et sådant fælles initiativ var en mulighed i den femårige periode efter Amsterdam-traktatens ikrafttrædelse (artikel 67, stk. 1, i EF-traktaten), men efter Nice-traktatens ikrafttrædelse (artikel 67, stk. 2, i EF-traktaten) er det alene Kommissionen, der kan tage initiativet. Det påhviler derfor Kommissionen at foreslå Rådet ændringer af bilagene til forordningen, som omhandlet i forordningens artikel 45.

4. BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Forslaget har ingen budgetmæssige konsekvenser.

5. FORENKLING

Forslaget indebærer en forenkling af de administrative procedurer for offentlige myndigheder (på EU-plan og på nationalt plan) og en forenkling af de administrative procedurer for private virksomheder.

Medlemsstaternes domstole vil i rette tid blive underrettet om de bobehandlinger, der skal anerkendes.

Kreditorer, debitorer og kuratorer vil blive informeret om de bobehandlinger, der falder ind under forordningens anvendelsesområde.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af bilag A og B til forordning (EF) nr. 1346/2000 om konkurs

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1346/2000 af 29. maj 2000 om konkurs¹, særlig artikel 45,

under henvisning til forslag fra Kommissionen², og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag A og B til forordning (EF) nr. 1346/2000 er anført de betegnelser for bobehandlinger, der benyttes i medlemsstaternes lovgivninger.
- (2) Den 13. december 2007 underrettede Republikken Letland i medfør af artikel 45 i forordning (EF) nr. 1346/2000 Kommissionen om ændringer af listerne i bilag A og B til nævnte forordning.
- (3) Det Forenede Kongerige og Irland er bundet af forordning (EF) Nr. 1346/2000 og deltager derfor i medfør af artikel 45 i nævnte forordning i vedtagelsen og anvendelsen af denne forordning.
- (4) I medfør af artikel 1 og 2 i protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne forordning, og forordningen er derfor ikke bindende for og finder ikke anvendelse i Danmark -
- (5) Forordning (EF) nr. 1346/2000 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1346/2000 foretages følgende ændringer:

(1) I bilag A erstattes de i Republikken Letland anvendte betegnelser for bobehandlinger af følgende:

"LATVIJA

- Tiesiskās aizsardzības process
- Sanācija juridiskās personas maksātne spējas procesā
- Izlīgums juridiskās personas maksātne spējas procesā

¹ EFT L 160 af 30.6.2000, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 681/2007 (EUT L 159 af 20.6.2007, s. 1).

² EUT C, , s. .

- Izlīgums fiziskās personas maksātspējas procesā
- Bankrota procedūra juridiskās personas maksātspējas procesā
- Bankrota procedūra fiziskās personas maksātspējas procesā"

(2) I bilag B erstattes de i Republikken Letland anvendte betegnelser for bobehandlinger af følgende:

"LATVIJA

- Bankrota procedūra juridiskās personas maksātspējas procesā
- Bankrota procedūra fiziskās personas maksātspējas procesā"

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat i overensstemmelse med traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*